Appendix 1: Analysis of Types of Code-Mixing in Jerome Polin's Sentences Directed at Livy Renata

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
1.1	Oke, dari pintu masuknya udah keliatan kayak mall ya?	√		√										Constituency: The word "mall" is a single constituent. Also, it can be categorized as a noun in the Cambridge Dictionary (n.d.). The structure of the sentence is in a-b-a where 'a' is Indonesian and 'b' is English. Thus, the word "mall" (b) is inserted in the middle of "Ok, dari pintu…" (a) and "ya?" (a). Switch Site: There are no dummy words that can be found in the sentence. Element Switched: "mall" can be categorized as a noun in the Cambridge Dictionary (n.d.), which can be categorized as a content word. Properties: There are no properties that could be found in the sentence.
1.2	Eh by the way, seragamnya tuh ada yang hijau, merah, biru, kuning apa ya?	√		√										Constituency: The word "by the way" can be categorized as an adverb in the Oxford Dictionary (n.d.), and it is a single constituent. The sentence is in a-b-a form where 'a' is Indonesian and 'b' is

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
														English. Thus, the word "by the way" (b) is inserted in the middle of "Eh" (a) and "seragamnya tuh…" (a). Switch Site: There are no dummy words that can be found in this sentence. Element Switched: It can be called a content word because "by the way" can be categorized as an adverb in the Oxford Dictionary (n.d.). Properties: There are no properties that can be found in the sentence.
1.3	Oh itu sport competition?	√		√										Constituency: It is a single constituent because the words "sport competition" can be categorized as a noun phrase in the Cambridge Dictionary (n.d.). Switch Site: There are no dummy words that can be found in this sentence. Element Switched: It can be categorized as content words because "sport competition" is a noun phrase in the Cambridge Dictionary (n.d.). Properties: There are no properties that can be found in the sentence.

Petra Christian University

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
1.4	By the way, ini kayak bioskop ya?	√		√										Constituency: The word "By the way" can be categorized as an adverb in the Oxford Dictionary (n.d.) and it is a single constituent. Switch Site: There are no dummy words that can be found in the sentence. Element Switched: It can be called a content word because according to the Oxford Dictionary (n.d.), "By the way" is an adverb. Properties: There are no properties that can be found in the sentence.
1.5	Acoustic-nya juga bagus.	√		√	√									Constituency: The word "Acoustic" is an adjective in the Cambridge Dictionary (n.d.) and can be categorized as a single constituent. Switch Site: There are no dummy words that can be found in the sentence. Element Switched: The word "Acoustic" can be categorized as a content word because in the Cambridge Dictionary (n.d.), it is an adjective. Properties: Morphological integration is found in this sentence because

58

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
	Total	18	1	18	3	8	8	8	5	3	3	0	2	

Appendix 2: Analysis of Types of Code-Mixing in Livy Renata's Sentences Directed at Jerome Polin

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
2.1	Enggak, I pernah sekolah disini.	√												Constituency: The word "I" can be categorized as a pronoun in the Cambridge Dictionary (n.d.) and it is a single constituent. The structure of the sentence is in a-b-a form where 'a' is in Indonesian and 'b' is in English. The word "I" (b) is placed in the middle of "Enggak," (a) and "pernah sekolah disini" (a). Switch Site: There are no dummy words that can be found in this sentence. Element Switched: There are no element switched that can be found in the sentence. Properties: There are no properties that can be found in the sentence.

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
2.2	Alumni bukannya graduate ya?	√		√										Constituency: The word "graduate" is a single constituent and it can be categorized as a noun in the Cambridge Dictionary (n.d.). The structure of the sentence is in a-b-a where 'a' is in Indonesian and 'b' is in English. "graduate" (b) is inserted between the word "Alumni bukannya" (a) and "ya" (a). Switch Site: There are no dummy words that can be found in the sentence. Element Switched: The word "graduate" can be categorized as a content word because it is a noun in the Cambridge Dictionary (n.d.). Properties: There are no properties that can be found in the sentence.
2.3	Enggak, tapi I enggak pernah graduate dari sini.									√	√	√		Constituency: This sentence has more than one constituent. The structure of this sentence is a non-nested a-b-a form because there is no restriction for the constituency's structure. Switch Site: This sentence has a bidirectional switching because it switches back and forth between one language to another. Element Switched: This sentence has a diverse switches because the function

74

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
														word that can be found in this sentence is the use of the word "I". Properties: There are no properties that can be found in the sentence.
2.4	I cuman sampai kelas tujuh.	√												Constituency: The word "I" can be categorized as a pronoun in the Cambridge Dictionary (n.d.) and it is a single constituent. Switch Site: There are no dummy words that can be found in this sentence. Element Switched: There are no element switched that can be found in this sentence. Properties: There are no properties that can be found in the sentence.
2.5	By the way, ini gedung secondary guys.									√	√	√		Constituency: The sentence has more than one constituent. The structure of the sentence is in a-b-a form where 'a' is in English and 'b' is in Indonesian. In this case, the words "ini gedung" (b) is placed in the middle of "By the way" (a) and "secondary guys" (a). Switch Site: This sentence has a bidirectional switching because it switches

No.	Sentences	Types of Code-Mixing												Notes
		I				A				CL				
		C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	C	SS	ES	P	
														non-nested a-b-a form. Switch Site: The placement of "A lot of parts" is in the peripheral of the sentence. Element Switched: The sentence has a tag-switching where it switched from Indonesian to English and has a long and complex constituent. Properties: Linear equivalence is found in the sentence because the first and second languages had the same sentence structure.
	Total	44	1	25	2	25	25	25	12	24	24	21	4	

Appendix 3: Transcript of *Sekolah sultan!? Ada salmon, trampolin, kolam renang 😭 Ft. Livy Renata | Goes to school BBS PIK* (Nihongo Mantappu, 2023)

Jerome Polin : Minasan konnichiwa, selamat datang di *Jerome Goes to School*.

The Beginning of the Sneak Peak:

Livy Renata : Berdiri, berdiri.

Jerome Polin   : Swimming pool!

Livy Renata   : Ada swimming pool.

Jerome Polin   : Ada swimming pool!

Livy Renata   : Ada-

ini our salmon.

Jerome Polin   : Wow.

Salmon donburi!

Beneran ada salmon guys.

Sekolah apa ini!?

Livy Renata   : Sekolah apa?

Jerome Polin   : Ini sekolah atau mall?!

The Ending of the Sneak Peak

Jerome Polin   : Ok! Di *Jerome Goes to School* episode kali ini…

Aku dateng ke salah satu International School di Jakarta dan sekolah ini   terkenal salah satunya karena ada alumninya

yang terkenal juga!

Katanya ada salmon di kantinnya ya.

Livi Renata! *laugh*

Livy Renata   : Aku bukan alumni, woiii.

Jerome Polin   : Kamu alumni kan?

Pernah sekolah disini kan?

Livy Renata	:	Enggak, I pernah sekolah disini. (2.1)
		Alumni bukannya graduate ya? (2.2)
Jerome Polin	:	Ya alumni, pokoknya pernah sekolah disini ya gais.
Livy Renata	:	Enggak, tapi I enggak pernah graduate dari sini. (2.3)
		I cuman sampai kelas tujuh. (2.4)
		By the way, ini gedung secondary guys. (2.5)
		Jadi ada gedung satu lagi, which is the primary building. (2.6)
Jerome Polin	:	Oh gitu…
Livy Renata	:	Iya, this is the secondary building for JC1 (JC One), JC2 (JC Two). (2.7)
Jerome Polin	:	Ok, dari pintu masuknya udah keliatan kayak mall ya? (1.1)
		Ok!
		Let's go!
		Gak pake lama lagi.
		Let's go.
		BBS PIK!
Livy Renata	:	Kok jadi medok?
Jerome Polin	:	*chuckle* Emang medok aku.]
		Ok guys, kita masuk dan… *laugh*
		Langsung melihat *pause* sebuah pemandangan yang sangat mantap!
		Lapangan sepak bola.
		Hah?